



דִּינֵי חֲנוּכָּה



ЗАКОНЫ ПРАЗДНИКА ХАНУКА

ВВЕДЕНИЕ

1. В эпоху Второго Храма Земля Израиля попала под власть греко-сирийцев, которые жестоко угнетали еврейский народ. Положение все более ухудшалось, пока Матитьяху и его сыновья Хасмонеи не изгнали сирийских оккупантов и не освятили заново Храм, оскверненный вражескими полчищами. Вновь была зажжена Менора. Когда искали пригодное для этого масло, то оказалось, что остался лишь один кувшин с нетронутой печатью Первосвященника (Кохен Гадоль), все остальные были разбиты сирийскими вандалами. При обычных условиях найденного масла хватило бы только на один день, но чудесным образом оно горело восемь дней — время, достаточное для приготовления нового масла из оливок, которые привозили из места, находящегося в четырех днях езды от Иерусалима. Это чудо воодушевило еврейский народ на раскаяние. Ибо они искренне желали исправить свою ошибку следования греческому образу жизни и пренебрежения Торой и заповедями, а чудо продемонстрировало им, что ХаШем доволен их усилиями и действительно принял их раскаяние. На следующий год мудрецы установили, что те восемь дней, начиная с 25 кислева, должны стать полупраздничными и соблюдаться каждый год. Они также установили, что в память о чуде масла в каждом еврейском доме следует зажигать Ханукальную Менору.
2. Работать в Хануку разрешается. Но в течение минимального времени горения свечей — то есть, первые полчаса после зажигания — работать не следует, особенно женщинам. Эта традиция установлена потому, что сирийский военачальник был обезглавлен Йехудит, дочерью Первосвященника: поскольку победа над сирийцами была достигнута во многом благодаря ее храбрости, женщины отмечают ту роль, которую она сыграла в событиях Хануки.
3. Храм простоял еще 200 лет после ханукальных событий, пока еврейский народ вновь не отвернулся от Торы и Б-га. С тех пор мы находимся в изгнании и вынуждены скитаться из одного места в другое. Но все это время ханукальные огни служат нам ежегодным напоминанием, что даже в самом темном изгнании, если только мы искренне возвратимся к Б-гу и, вопреки всему, восстановим

ЗАКОНЫ ПРАЗДНИКА ХАНУКА

соблюдение Торы и заповедей, то Он благословит наши усилия, и свет Избавления в конце концов засияет и развеет тьму, как произошло «в те дни, в это время года».

4. Наряду с отмечанием освящения Храма, вновь проделанного тогда, в Хануку также отмечается годовщина завершения строительства Мишкана (переносного предшественника Храма), который был создан во время нашего пребывания в пустыне на пути из Египта в Землю Израиля. По всем этим причинам есть мнения, что Хануку следует отмечать праздничной трапезой, за которой петь благодарственные песни Б-гу и вновь рассказывать о произошедших тогда чудесах. Так эта трапеза сама по себе становится заповедью — **מְצוּת לַחֲנוּכָה**.
5. В Хануку правильно увеличивать благотворительные пожертвования (Цдаку), особенно давать бедным исследователям Торы и так оказывать им финансовую поддержку. Это весьма уместный способ отметить годовщину тех событий: ведь в этот праздник отмечается обновление нашего посвящения себя изучению Торы после победы над теми, кто пытался затушить ее свет. Поэтому логично, что нам следует поддерживать тех, кто берут на себя обязательство изучать Тору и преподавать ее другим. Однако установившийся теперь в некоторых местах обычай обмениваться подарками не является частью установленного мудрецами порядка празднования Хануки. Эта идея, судя по всему, перенята от кого-то другого — кто, по иронии судьбы, сам изначально сымитировал наш изначальный обычай предлагать поддержку бедным исследователям Торы.

МАСЛО И ФИТИЛЬ

6. Поскольку чудо произошло с оливковым маслом, то и для зажигания Меноры предпочтительнее использовать его и так исполнить заповедь наилучшим образом. Но, строго говоря, годятся все виды масла, при условии, что они горят чисто и ясно. Поэтому подходят и свечи. Аналогично, годятся все фитили, но наиболее подходят хлопчатобумажные фитили. Менора должна быть сделана из металла, лучше всего из серебра или из любого другого материала, на котором пламя не оставит отметины.

ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ УСТАНОВЛЕНИЯ МЕНОРЫ

7. Менора должна быть поставлена в таком месте, где очевидно, что ее огни зажжены по случаю Хануки, а не там, где горит свет или установлены свечи в течение всего года (например, не на столе в пятницу вечером). Более того, в случае, когда свечи зажигают много людей, их Меноры должны располагаться так, чтобы было хорошо видно, сколько свечей зажигается в эту ночь (см. далее параграф 16).
8. Изначально Менору зажигали снаружи дома, у ворот или у входной двери. Но в наше время, чтобы не раздражать неевреев, мы устанавливаем ее внутри дома, на окне, выходящем на улицу. Что касается тех, кто живет в квартирах на верхних

ЗАКОНЫ ПРАЗДНИКА ХАНУКА

этажах, то если окна не выше 10 м. от земли, то и тогда ее надо установить на окне, выходящем на улицу. Если же они выше, то устанавливать Менору надо при входе в гостиную, если возможно, по левую сторону двери, напротив Мезузы. Если Менора зажигается не на окне, то она должна быть установлена приблизительно на высоте стола, но в любом случае не ниже трех *тфахим* (около 30 см.) и не выше десяти *тфахим* (около 1 м.) от пола. Если эти условия соблюдены, и свечи легко попадают в поле зрения, то заповедь выполнена. Если же Менору зажгли на высоте более 20 *амот* (примерно 40 футов или 12 м.), то заповедь не выполнена вообще. И если Менору зажгли в неправильном месте, то даже если ее потом переставили на правильное место, то заповедь все равно не выполнена, так как Менора должна быть правильно поставлена именно в момент зажигания свечей, а не позже. (В основе этого закона лежит принцип *הַדְּלָקָה עוֹשֶׂה מְצוּוֹת* — заповедь заключается именно в зажигании свечей, а не в их установлении на своем месте.)

МЕНОРА

9. Сами огни на Меноре должны быть выстроены в ряд на одном уровне, не ниже и не выше друг друга. Желательно также, чтобы они были выстроены по одной линии, а не дугой или зигзагами. И между огнями должно оставаться достаточно места, чтобы было отчетливо видно, сколько огней зажжено в данную ночь (см. параграф 16). Если используются свечи, то свободного места между ними должно быть еще больше, чтобы они не сгибались одна в сторону другой и не сплавлялись вместе.

ВРЕМЯ ЗАЖИГАНИЯ

10. Время зажигания свечей наступает сразу с потемнением. С этого времени и до тех пор, пока Менора не зажжена, нельзя заниматься ничем, даже изучением Торы; только молитву Маарив следует помолиться до зажигания. Если в связи с работой (или учебой в школе, институте и т.п.) у человека нет возможности зажечь свечи сразу с наступлением темноты, то он должен зажечь их при первой возможности, и до тех пор, пока в доме еще не спят, он зажигает с произнесением благословений. Если же человек пришел домой, когда все уже спят, то он все равно зажигает Менору, но уже без благословений.
11. Необходимо, чтобы в Меноре было достаточно масла для того, чтобы ее огни горели по крайней мере полчаса после зажигания: если во время зажигания было недостаточно масла, то заповедь считается невыполненной, даже если потом, пока они еще горели, было добавлено еще масла (опять же, по принципу *הַדְּלָקָה עוֹשֶׂה מְצוּוֹת*). При зажигании в пятницу вечером необходимо, чтобы они продолжали гореть по крайней мере полчаса после наступления темноты, то есть, в течение около полутора часов после зажигания (которое перед наступлением Шаббата совершается раньше обычного). Аналогичный принцип действует при случае,

ЗАКОНЫ ПРАЗДНИКА ХАНУКА

если в силу необычных обстоятельств человек не сможет зажечь Менору сразу после наступления темноты или позже в тот вечер (например, ему надо уезжать). Тогда он может зажечь ее раньше, до часа перед наступлением темноты (как это делается в пятницу вечером), но, опять же, при условии, что огонь продолжит гореть по крайней мере полчаса после наступления темноты. Поэтому, если человек использует для зажигания Менору с маленькими «Ханукальными свечами» (которые горят почти ровно полчаса), и он зажигает Менору раньше наступления темноты (например, в пятницу вечером), то хотя бы одна свеча, желательно ново-добавленная, должна быть стандартного размера, возможно немного подрезанной и сплавленной для лучшего закрепления в маленький подсвечник Меноры. Так хотя бы один огонь будет гореть положенное время.

12. В пятницу вечером Менору, разумеется, зажигают до молитвы Маарив (и перед зажиганием Шаббатных свечей). По окончанию Шаббата (в Моцаей Шаббат) в синагоге сначала зажигают Менору, а только потом проделывают *Хавдалу*. Это делается затем, чтобы все увидели зажигание Меноры, ибо Маарив по окончанию Шаббата заканчивается *Хавдалой*, и все ждут ее. Но дома мы сначала проделываем *Хавдалу*, и сразу же после нее зажигаем Менору.
13. Если по непредвиденным обстоятельствам огни погасли в течение первого получаса, то их следует зажечь заново, но без благословения. Но, разумеется, не в пятницу вечером.

ЗАЖИГАНИЕ

14. Поскольку основная цель Хануки — распространить знание и увековечить память о свершившемся чуде, то на зажигание Меноры следует собрать всю семью, чтобы увидели зажигание и услышали благословения.
15. В первый вечер произносятся три благословения:

בְּרוּךְ אַתָּה ה', אֱ-לֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל חֲנוּכָּה:

בְּרוּךְ אַתָּה ה', אֱ-לֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁעָשָׂה נִסִּים לְאַבּוֹתֵינוּ, בְּיָמֵים הָהֵם, בְּזִמְנֵי הַזֶּה:

בְּרוּךְ אַתָּה ה', אֱ-לֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁהַחֲחִינּוּ, וְקִיָּמְנוּ, וְהִגִּיעָנוּ לְזִמְנֵי הַזֶּה:

Если человек забыл произнести благословение *שֶׁהַחֲחִינּוּ* в первый вечер, то его можно произнести в один из последующих вечеров, когда об этом вспомнил, — даже в последний вечер Хануки. Если же он произнес его, как положено, в первый вечер, то в последующие вечера он произносит только два первых благословения. После благословений зажигают сперва одну свечу, а затем, зажигая за ней другие, произносят *הַנֵּרוֹת הַלְלוּ אֱנָחְנוּ מִדְּלִיקִין* (*מְעוֹז צוֹר* (*יְשׁוּעָתִי*)).

ЗАКОНЫ ПРАЗДНИКА ХАНУКА

16. В первую ночь мы зажигаем одну свечу, на правом краю Меноры. Потом каждую ночь мы добавляем по одной свече слева, всегда зажигая новую свечу первой и передвигаясь по направлению к изначальной первой свече. Другими словами, мы добавляем справа налево, а зажигаем слева направо.
17. Нельзя использовать свет Меноры в течение времени, когда она должна гореть, то есть, примерно первые полчаса. Ибо мы зажигаем эту ханукальную Менору только для исполнения заповеди — распространения знания о чуде, и ни для каких других целей. Поэтому также используется вспомогательная свеча «Шамаш», которую обычно устанавливают выше основных свечей Меноры. По преобладающему обычаю мы не используем свет Меноры ни для каких целей, и даже для зажигания других огней самой Меноры используется «Шамаш».
18. Поскольку женщины были непосредственно вовлечены в чудесные события Хануки (см. выше, параграф 2), да и поскольку они в особенности испытали облегчение при освобождении от сирийского ига, то они тоже обязаны выполнять заповедь зажигания ханукальных огней (хотя в принципе эта заповедь является по типу *מִצְוַת עֲשֵׂה שְׂהִימֵן גְּרָמָא* — заповедь, исполнение которой обусловлено временными рамками, а от таких заповедей женщины обычно освобождены). Поэтому если в доме нет мужчины, который мог бы зажечь Менору, или если женщина живет одна, то она обязана зажигать Менору сама и произносить благословения. Более того, если необходимо, женщина может произносить благословения и зажигать Менору за своего мужа и за всю семью таким же образом, как зажигание Меноры ее мужем засчитывается как ее исполнение заповеди. И хотя обычно женщина считается одним целым со своим мужем, так что его зажигание засчитывается и ей (при условии, что она присутствует, когда он произносит благословения и зажигает Менору), тем не менее, если она того желает, то может сама произнести благословения и зажечь собственную Менору (хотя это не общепринято).
19. Мальчик, достигший возраста, в котором его начинают готовить к исполнению заповедей, должен зажигать сам. В некоторых общинах принято, что девочка тоже зажигает свою Менору и произносит благословения. Как во всех подобных вопросах, каждый должен придерживаться собственной традиции и не перенимать чужие обычаи всего лишь ради следования текущей моде.
20. Если человек знает, что не будет дома и вообще не сможет зажечь Менору в данную ночь, то он должен попросить жену или другого человека зажечь Менору за него. Таким образом, принимая во внимание необычные обстоятельства и отсутствие выбора в данной ситуации, считается, что он заповедь исполнил. Тем не менее, конечно, более предпочтительно, чтобы и он сам зажег Менору там, где он находится, если это вообще возможно. Только если это совершенно

ЗАКОНЫ ПРАЗДНИКА ХАНУКА

невозможно (например, он в пути), у него не остается другого выбора, как полагаться на зажигание, которое проделают за него другие.

21. Пребывающим в гостинице, если возможно, предпочтительнее зажигать свечи в своих комнатах, чем в общей столовой. Постоянный жилец, то есть тот, кто регулярно питается за чьим-то столом, считается членом той семьи и включен в зажигание хозяина дома (то есть, если он не зажигает свою собственную Менору). Тем не менее, если жилец может, то ему следует зажигать свою собственную Менору и самому произносить благословения, как и каждому в семье. Человек, находящийся в гостях на короткий срок, должен зажигать свою собственную Менору, а если это невозможно, то он должен стать партнером в зажигании хозяина (оплачивая какую-то долю стоимости масла, фитилей или свечей за каждый вечер).
22. В соответствии с общей целью заповеди зажигания Меноры, а именно, оглашать и распространять знания о чудесах, которые сотворил для нас ХаШем в Хануку, практически во всем мире принято каждый вечер зажигать ханукальную Менору в синагоге (обычно между молитвами Минха и Маарив). Хотя при этом произносятся благословения, это не засчитывается как исполнение заповеди для присутствующих при этом людей, и они должны зажечь каждый свою Менору дома. Это касается и самого человека, который зажжет Менору в синагоге. Единственное, что в первый вечер этот человек не произносит повторно дома благословение **שְׁהַחֲיֵנוּ**, если у него нет семьи, для которой его пришлось бы произносить. (Человеку, находящемуся в трауре, не следует зажигать Менору в синагоге в первый вечер, так как он не должен произносить благословение **שְׁהַחֲיֵנוּ** на публице).

Во многих общинах Менора в синагоге зажигается также и во время утренней молитвы Шахарит, но без произнесения благословений.

«АЛЬ ХАНИСИМ» И ХАЛЕЛЬ

23. Все восемь дней Хануки мы произносим вставку **עַל הַנְּסִים** (Аль ХаНисим) в молитве Шмоне Эсре. Если человек забыл вставить **עַל הַנְּסִים**, но вспомнил об этом до произнесения Имени Б-га в концовке благословения **בְּרוּךְ אַתָּה ה' הַטוֹב שְׁמֶךָ וְלֵךְ נֶאֱדָה לְהוֹדוֹת עַל הַנְּסִים**. Но если вспомнил об этом уже после того, как произнес Имя Б-га, то заканчивает Шмоне Эсре и не должен поправлять себя в основной ее части. Если он произнес начало концовки благословения **בְּרוּךְ אַתָּה ה'** и вспомнил об упущении на этом этапе — еще перед тем, как начал следующее благословение, — то добавляет слова «**לְמַדְיִנִּי חוֹקֶיךָ**», вставляет **עַל הַנְּסִים** там, а затем продолжает то благословение (**וְעַל כּוֹלָם**) и кончает Шмоне Эсре, как обычно. Ибо добавляя слова «**לְמַדְיִנִּי חוֹקֶיךָ**» к фразе «**בְּרוּךְ אַתָּה ה'**», он превращает эту фразу в начало полного предложения

ЗАКОНЫ ПРАЗДНИКА ХАНУКА

- (*насук*) из Писаний (Техилим, глава 119, фраза 12), и тогда она перестает быть началом концовки благословения. Это дает нам возможность сделать вставку прямо там, потому что тогда считается, что благословение еще как бы не завершено. И это наиболее предпочтительное решение во всех подобных случаях, когда необходимо сделать поправку в благословении до его завершения, но обнаружилось это только после произнесения слов *בְּרוּךְ אַתָּה ה'*.
24. Даже в случае, когда человеку не позволено поправить свое упущение *על הנסים* в самой молитве Шмоне Эсре, есть все-таки еще один выход: перед фразой *יְהוָה לְרַצוֹן* (א-להי, נצור לשוני מרע), он произносит следующее: (*в скобках приводятся альтернативные варианты, выбор которых зависит от обычая*) *מִזְדִּים אֲנַחְנוּ לְךָ עַל הַנְּסִים וְעַל הַפְּוִרְקָן וְעַל הַגְּבוּרוֹת* (ועל התשועות ועל המלחמות) [ועל הנחמות] *שְׁעֵשִׂית לְאַבּוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בְּזִמְנֵי הַזֶּה* и продолжает: *בְּיָמֵי מַתְתִּיָּהוּ בֶּן יוֹחָנָן בְּהֵן גְּדוֹל* и т.д., и так заканчивает Шмоне Эсре.
25. Аналогично, в Биркат ХаМазон (Благословении после еды, в котором *על הנסים* вставляется в середине второго благословения, перед *ועל הכל*) если человек вспомнил, что упустил *על הנסים* до произнесения Имени Б-га в концовке благословения *ועל המזון ועל הארץ ועל הנסים* *בְּרוּךְ אַתָּה ה' עַל הָאָרֶץ וְעַל הַמָּזוֹן*, то возвращается к *על הנסים*. Но если вспомнил об этом уже после произнесения Имени Б-га, то не должен возвращаться. Вместо этого в конце Биркат ХаМазон, перед абзацем, начинающимся с фразы *הִרְחַמֵּן הוּא יִזְכְּנוּ*, он произносит следующее: *הִרְחַמֵּן הוּא יַעֲשֶׂה לָנוּ נְסִים וְנִפְלְאוֹת כְּמוֹ שְׁעֵשִׂית לְאַבּוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בְּזִמְנֵי הַזֶּה* и продолжает: *בְּיָמֵי מַתְתִּיָּהוּ בֶּן יוֹחָנָן בְּהֵן גְּדוֹל* и т.д., и заканчивает Биркат ХаМазон в обычном порядке. (Но см. в предыдущем параграфе о том, как можно себя поправить и после произнесения имени Б-га в конце благословения, если еще не начал следующее.)
26. В каждый день Хануки произносится полный Халлель, кроме того ежедневно публично читаются специальные отрывки из Торы, а в Шаббат Хануки – особая Хафтара, — все это с целью распространения знание о чуде, чему посвящен весь праздник.

O. Y. Baddiel
Yeshiva of Kishinev School,
Kishinev, Moldova

O. I. Baddiel
Ешива Кишиневской Школы
Кишинэу, Молдова

Translated from the English by Mr Shmuel Kanterman and Rabbi Meir Moutchnik,
to whom many thanks.

Перевод с английского Шмуэля Кантермана и Меира Мучника,
которым выражается благодарность.